Parlamento europeo
2024-2029

Commissione per i problemi economici e monetari

2025/0311(COD)

2.3.2026

EMENDAMENTI
8 - 53

Progetto di relazione
Markus Ferber, Carla Tavares
(PE784.159v01-00)

Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica i regolamenti (UE) n. 1173/2011 e (UE) n. 473/2013 per quanto riguarda l'allineamento al quadro di governance economica dell'UE e l'ulteriore semplificazione di tale quadro

Proposta di regolamento
(COM(2025)0591 – C10-0227/2025 – 2025/0311(COD))

Emendamento 8
Rasmus Andresen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 7

Testo della Commissione	*Emendamento*
(7) Il regolamento (UE) n. 1173/2011 consente di instaurare un dialogo economico tra le istituzioni dell'Unione, su invito della commissione competente del Parlamento europeo, al fine di discutere le decisioni adottate in relazione all'imposizione di sanzioni finanziarie a causa del mancato rispetto delle regole di bilancio dell'Unione. ***Tale dialogo potrebbe rientrare nel contesto del dialogo economico di cui all'articolo 28 del regolamento (UE) 2024/1263.***	(7) Il regolamento (UE) n. 1173/2011 consente di instaurare un dialogo economico tra le istituzioni dell'Unione, su invito della commissione competente del Parlamento europeo, al fine di discutere le decisioni adottate in relazione all'imposizione di sanzioni finanziarie a causa del mancato rispetto delle regole di bilancio dell'Unione.

Or. en

Emendamento 9
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Proposta di regolamento
Considerando 10 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(10 bis) Il regolamento (UE) 2024/1263 impone ai piani nazionali strutturali di bilancio di medio termine di affrontare le priorità comuni dell'Unione. Conformemente all'articolo 13, lettera c), di tale regolamento, tali priorità comuni comprendono una transizione equa, verde e digitale, tra cui gli obiettivi climatici di cui al regolamento (UE) 2021/1119, come pure la resilienza sociale ed economica, compreso il pilastro europeo dei diritti sociali, la sicurezza energetica e, se necessario, lo sviluppo di capacità di difesa.

Or. en

Emendamento 10
Billy Kelleher

Proposta di regolamento
Considerando 10 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(10 bis) Il regolamento (UE) 2024/1263 impone ai piani nazionali strutturali di bilancio di medio termine di predisporre investimenti e riforme che contribuiscano alle priorità comuni dell'Unione. Conformemente all'articolo 13, lettera c), di tale regolamento, tali priorità comuni comprendono una transizione equa, verde e digitale, tra cui gli obiettivi climatici di cui al regolamento (UE) 2021/1119, come pure la resilienza sociale ed economica, compreso il pilastro europeo dei diritti sociali, la sicurezza energetica e, se necessario, lo sviluppo di capacità di difesa.

Or. en

Emendamento 11
Markus Ferber, Lídia Pereira, Angelika Winzig, Dirk Gotink, Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Proposta di regolamento
Considerando 15

Testo della Commissione	*Emendamento*
(15) Ai sensi del regolamento (UE) 2024/1263, alle istituzioni di bilancio indipendenti può essere chiesto di formulare pareri sulle previsioni macroeconomiche e sulle ipotesi	(15) Ai sensi del regolamento (UE) 2024/1263, alle istituzioni di bilancio indipendenti può essere chiesto di formulare pareri sulle previsioni macroeconomiche e sulle ipotesi

macroeconomiche alla base del percorso della spesa netta contenuto nel piano strutturale nazionale di bilancio di medio termine o nella versione riveduta di quest'ultimo. A partire dal 2032, il parere di tali istituzioni diventa obbligatorio, a condizione che esse abbiano sviluppato capacità sufficienti. Inoltre le istituzioni di bilancio indipendenti potrebbero essere invitate a fornire una valutazione dei dati di bilancio a consuntivo riportati nella relazione annuale sui progressi compiuti rispetto al percorso della spesa netta stabilito dal Consiglio. Alle istituzioni di bilancio indipendenti pertinenti può essere chiesto anche di analizzare i fattori alla base di una deviazione dal percorso della spesa netta stabilito. A fini di coerenza con la riforma del 2024 del quadro di governance economica dell'Unione, il regolamento (UE) n. 473/2013 dovrebbe essere modificato per rispecchiare le modifiche del ruolo delle istituzioni di bilancio indipendenti introdotte dal regolamento (UE) 2024/1263.	macroeconomiche alla base del percorso della spesa netta contenuto nel piano strutturale nazionale di bilancio di medio termine o nella versione riveduta di quest'ultimo. A partire dal 2032, il parere di tali istituzioni diventa obbligatorio, a condizione che esse abbiano sviluppato capacità sufficienti. Inoltre le istituzioni di bilancio indipendenti potrebbero essere invitate a fornire una valutazione dei dati di bilancio a consuntivo riportati nella relazione annuale sui progressi compiuti rispetto al percorso della spesa netta stabilito dal Consiglio. Alle istituzioni di bilancio indipendenti pertinenti può essere chiesto anche di analizzare i fattori alla base di una deviazione dal percorso della spesa netta stabilito. A fini di coerenza con la riforma del 2024 del quadro di governance economica dell'Unione ***e in un'ottica di miglioramento dell'efficacia delle istituzioni di bilancio indipendenti***, il regolamento (UE) n. 473/2013 dovrebbe essere modificato per rispecchiare le modifiche del ruolo delle istituzioni di bilancio indipendenti introdotte dal regolamento (UE) 2024/1263.

Or. en

Emendamento 12
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Proposta di regolamento
Considerando 20

Testo della Commissione	*Emendamento*
(20) Se un governo non è in grado di elaborare un progetto di legge di bilancio per l'adozione da parte del parlamento nazionale, non è necessaria nemmeno la presentazione di un documento programmatico di bilancio a politiche invariate, la quale dovrebbe essere sostituita da uno scambio tecnico tramite cui gli Stati membri forniscono alla	***soppresso***

Commissione informazioni sulle posizioni macroeconomiche e di bilancio che quest'ultima includerà nelle sue previsioni.

Or. en

Emendamento 13
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Proposta di regolamento
Considerando 20

Testo della Commissione	*Emendamento*
(20) Se un governo non è in grado di elaborare un progetto di legge di bilancio per l'adozione da parte del parlamento nazionale, non è necessaria nemmeno la presentazione di un documento programmatico di bilancio a politiche invariate, la quale dovrebbe essere sostituita da uno scambio tecnico tramite cui gli Stati membri forniscono alla Commissione informazioni sulle posizioni macroeconomiche e di bilancio che quest'ultima includerà nelle sue previsioni.	***soppresso***

Or. en

Emendamento 14
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Proposta di regolamento
Considerando 20 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(20 bis) Per garantire la natura multilaterale della sorveglianza economica di cui all'articolo 121, paragrafo 3, TFUE, il documento programmatico di bilancio dovrebbe stabilire in che modo la strategia in

materia di politica di bilancio sarà attuata nell'anno successivo e presentare le misure concrete sul fronte della spesa e delle entrate che garantiscano il rispetto del percorso della spesa netta stabilito dal Consiglio a norma del regolamento (UE) 2024/1263 oppure spiegare eventuali deviazioni da tale percorso. La presentazione di un documento programmatico di bilancio completo è sempre necessaria, con l'unica eccezione del processo elettorale generale o della formazione di un nuovo governo, nel qual caso gli Stati membri possono in alternativa trasmettere un documento programmatico di bilancio a politiche invariate.

Or. en

Emendamento 15
Denis Nesci

Proposta di regolamento
Considerando 27

Testo della Commissione	*Emendamento*
(27) Al fine di aumentare la trasparenza, la responsabilità e la titolarità delle decisioni adottate nel contesto del regolamento (UE) n. 473/2013, può avere luogo un dialogo economico tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione in merito al contenuto dei documenti programmatici di bilancio**,** ai risultati della discussione dell'Eurogruppo sui pareri della Commissione in merito ai documenti programmatici di bilancio, nella misura in cui questi sono stati resi pubblici, così come alla valutazione globale della situazione e delle prospettive di bilancio nell'intera zona euro. Al fine di semplificare il dialogo tra le istituzioni dell'Unione e consentire una sorveglianza di bilancio più integrata, tale dialogo economico potrebbe essere incorporato nel	(27) Al fine di aumentare la trasparenza, la responsabilità e la titolarità delle decisioni adottate nel contesto del regolamento (UE) n. 473/2013, può avere luogo un dialogo economico tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione in merito al contenuto dei documenti programmatici di bilancio ***e*** ai risultati della discussione dell'Eurogruppo sui pareri della Commissione in merito ai documenti programmatici di bilancio, nella misura in cui questi sono stati resi pubblici, così come alla valutazione globale della situazione e delle prospettive di bilancio nell'intera zona euro. Al fine di semplificare il dialogo tra le istituzioni dell'Unione e consentire una sorveglianza di bilancio più integrata, tale dialogo economico potrebbe essere incorporato nel

dialogo economico istituito a norma del regolamento (UE) 2024/1263.	dialogo economico istituito a norma del regolamento (UE) 2024/1263. ***È opportuno che i parlamenti nazionali siano debitamente informati dei risultati di tale dialogo e dei pareri della Commissione in merito ai documenti programmatici di bilancio al fine di rafforzare la responsabilità democratica a livello nazionale.***

Or. en

Motivazione

Rafforza la legittimità democratica e la titolarità nazionale della sorveglianza di bilancio senza alterare l'equilibrio o le procedure istituzionali.

Emendamento 16
Rasmus Andresen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 27

Testo della Commissione	*Emendamento*
(27) Al fine di aumentare la trasparenza, la responsabilità e la titolarità delle decisioni adottate nel contesto del regolamento (UE) n. 473/2013, può avere luogo un dialogo economico tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione in merito al contenuto dei documenti programmatici di bilancio, ai risultati della discussione dell'Eurogruppo sui pareri della Commissione in merito ai documenti programmatici di bilancio, nella misura in cui questi sono stati resi pubblici, così come alla valutazione globale della situazione e delle prospettive di bilancio nell'intera zona euro. ***Al fine di semplificare il dialogo tra le istituzioni dell'Unione e consentire una sorveglianza di bilancio più integrata, tale dialogo economico potrebbe essere incorporato nel dialogo economico istituito a norma del regolamento (UE) 2024/1263.***	(27) Al fine di aumentare la trasparenza, la responsabilità e la titolarità delle decisioni adottate nel contesto del regolamento (UE) n. 473/2013, può avere luogo un dialogo economico tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione in merito al contenuto dei documenti programmatici di bilancio, ai risultati della discussione dell'Eurogruppo sui pareri della Commissione in merito ai documenti programmatici di bilancio, nella misura in cui questi sono stati resi pubblici, così come alla valutazione globale della situazione e delle prospettive di bilancio nell'intera zona euro.

Or. en

Emendamento 17
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot

Proposta di regolamento
Articolo 1 – punto 3 bis (nuovo)
Regolamento (UE) n. 1173/2011
Articolo 3 – comma 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
(3) ***all'***articolo 3***, il primo comma*** è ***sostituito dal seguente***:	(3) ***l'***articolo 3 è ***così modificato***:
	"(a) il primo comma è sostituito dal seguente:
"Al fine di rafforzare il dialogo tra le istituzioni dell'Unione, in particolare il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione, e di garantire una trasparenza e una responsabilità maggiori, la commissione competente del Parlamento europeo può invitare il presidente del Consiglio, il presidente della Commissione nonché, ove opportuno, il presidente del Consiglio europeo o il presidente dell'Eurogruppo, a comparire dinanzi a essa per discutere delle decisioni adottate a norma dell'articolo 6 del presente regolamento.";	"Al fine di rafforzare il dialogo tra le istituzioni dell'Unione, in particolare il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione, e di garantire una trasparenza e una responsabilità maggiori, la commissione competente del Parlamento europeo può invitare il presidente del Consiglio, il presidente della Commissione nonché, ove opportuno, il presidente del Consiglio europeo o il presidente dell'Eurogruppo, a comparire dinanzi a essa per discutere delle decisioni adottate a norma dell'articolo 6 del presente regolamento.";
	(b) il secondo comma è soppresso;

Or. en

Emendamento 18
Rasmus Andresen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 1 – punto 3 bis (nuovo)
Regolamento (UE) n. 1173/2011
Articolo 3 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(3 bis) è inserito l'articolo seguente:
	"Articolo 3 bis
	Informazione del Parlamento europeo
	1. Le informazioni trasmesse dalla Commissione al Consiglio o ai suoi organi preparatori nel quadro del presente regolamento o della sua attuazione sono simultaneamente messe a disposizione del Parlamento europeo, se necessario, nel rispetto di disposizioni di riservatezza. Gli esiti pertinenti delle discussioni in seno agli organi preparatori del Consiglio sono condivisi con la commissione competente del Parlamento europeo.
	2. Lo Stato membro interessato può chiedere alla Commissione di omettere informazioni sensibili o riservate la cui divulgazione potrebbe compromettere i suoi interessi pubblici. In tal caso, la Commissione consulta il Parlamento europeo e il Consiglio per stabilire le modalità con cui le informazioni omesse possono essere messe a loro disposizione nel rispetto della riservatezza, in conformità delle norme applicabili.

Or. en

Emendamento 19
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín, Pierre Pimpie

Proposta di regolamento
Articolo 1 – punto 5
Regolamento (UE) n. 1173/2011
Articolo 6

Testo della Commissione	*Emendamento*
(5) l'articolo 6 è sostituito dal seguente:	(5) l'articolo 6 è sostituito dal seguente:

Ammende	Ammende
1. Qualora il Consiglio, deliberando ai sensi dell'articolo 126, paragrafo 8, TFUE, decida che uno Stato membro non ha adottato misure efficaci per correggere il disavanzo eccessivo, la Commissione, entro 20 giorni da tale decisione, raccomanda che il Consiglio, mediante un'ulteriore decisione, imponga un'ammenda di ammontare massimo pari allo 0,02 % dell'ultima stima del PIL dello Stato membro nell'anno precedente. L'ammenda è versata ogni sei mesi fino a quando il Consiglio valuti che lo Stato membro interessato abbia dato seguito effettivo alla decisione emessa a norma dell'articolo 126, paragrafo 7, TFUE.	1. Qualora il Consiglio, deliberando ai sensi dell'articolo 126, paragrafo 8, TFUE, decida che uno Stato membro non ha adottato misure efficaci per correggere il disavanzo eccessivo, la Commissione, entro 20 giorni da tale decisione, raccomanda che il Consiglio, mediante un'ulteriore decisione, imponga un'ammenda di ammontare massimo pari allo 0,02 % dell'ultima stima del PIL dello Stato membro nell'anno precedente. L'ammenda è versata ogni sei mesi fino a quando il Consiglio valuti che lo Stato membro interessato abbia dato seguito effettivo alla decisione emessa a norma dell'articolo 126, paragrafo 7, TFUE.
2. La decisione di imposizione di un'ammenda è considerata adottata dal Consiglio a meno che quest'ultimo, deliberando a maggioranza qualificata, non respinga la raccomandazione della Commissione entro 10 giorni dalla sua adozione da parte della Commissione.	2. La decisione di imposizione di un'ammenda è considerata adottata dal Consiglio a meno che quest'ultimo, deliberando a maggioranza qualificata, non respinga la raccomandazione della Commissione entro 10 giorni dalla sua adozione da parte della Commissione.
3.Il Consiglio, deliberando a maggioranza qualificata, può modificare la raccomandazione della Commissione e adottare il testo così modificato come decisione del Consiglio.";	3. Il Consiglio, deliberando a maggioranza qualificata, può modificare la raccomandazione della Commissione e adottare il testo così modificato come decisione del Consiglio.
	3 bis. In circostanze economiche eccezionali, o su richiesta motivata dello Stato membro interessato presentata entro dieci giorni dalla decisione del Consiglio adottata a norma dell'articolo 126, paragrafo 8, TFUE e di cui al paragrafo 1, la Commissione raccomanda al Consiglio di ridurre o annullare l'ammenda.";

Or. en

Emendamento 20
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš

Kubín, Pierre Pimpie

Proposta di regolamento
Articolo 1 – punto -7 (nuovo)
Regolamento (UE) n. 1173/2011
Articolo 8 – paragrafo 3 – comma 1

Testo in vigore	*Emendamento*
	(-7) all'articolo 8, paragrafo 3, il primo comma è così modificato:
La Commissione può avviare tutte le indagini necessarie ad accertare l'esistenza delle errate rappresentazioni di cui al paragrafo 1. Essa può decidere di avviare un'indagine ove riscontri la presenza di serie indicazioni sull'esistenza di fatti idonei a configurare tale errata rappresentazione. La Commissione indaga sulle presunte errate rappresentazioni, tenendo conto delle eventuali osservazioni presentate dallo Stato membro interessato. Nello svolgimento dei propri compiti, la Commissione può chiedere allo Stato membro di fornire informazioni, e può effettuare ispezioni in loco ***ed accedere ai conti di tutte le entità governative a livello centrale, statale, locale e di sicurezza sociale***. Se la normativa dello Stato membro interessato richiede una previa autorizzazione giudiziale per le ispezioni in loco, la Commissione presenta le necessarie domande.	La Commissione può avviare tutte le indagini necessarie ad accertare l'esistenza delle errate rappresentazioni di cui al paragrafo 1. Essa può decidere di avviare un'indagine ove riscontri la presenza di serie indicazioni sull'esistenza di fatti idonei a configurare tale errata rappresentazione. La Commissione indaga sulle presunte errate rappresentazioni, tenendo conto delle eventuali osservazioni presentate dallo Stato membro interessato. Nello svolgimento dei propri compiti, la Commissione può chiedere allo Stato membro di fornire informazioni, e può effettuare ispezioni in loco. Se la normativa dello Stato membro interessato richiede una previa autorizzazione giudiziale per le ispezioni in loco, la Commissione presenta le necessarie domande.***";***

Or. en

Emendamento 21
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín

Proposta di regolamento
Articolo 1 – punto 9
Regolamento (UE) n. 1173/2011
Articolo 10

Testo della Commissione	*Emendamento*
(9) ***gli articoli*** 10 ***e 11 sono soppressi;***	(9) ***l'articolo 10 è sostituito dal seguente:***
	"Articolo 10
	Distribuzione delle ammende
	Le ammende riscosse a norma degli articoli 6 e 8 costituiscono altre entrate, come previsto all'articolo 311 TFUE.
	Il Consiglio decide come ripartire le ammende nella stessa decisione che le impone a norma dell'articolo 6, paragrafo 1.";

Or. en

Emendamento 22
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín

Proposta di regolamento
Articolo 1 – punto 9 bis (nuovo)
Regolamento (UE) n. 1173/2011
Articolo 11

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(9 bis) l'articolo 11 è soppresso;

Or. en

Emendamento 23
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín

Proposta di regolamento
Articolo 1 – punto 11
Regolamento (UE) n. 1173/2011
Articolo 13 – paragrafo 1 – comma 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
La relazione di cui al primo comma	La relazione di cui al primo comma ***valuta***:

esamina:

Or. en

Emendamento 24
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Proposta di regolamento
Articolo 1 – punto 11
Regolamento (UE) n. 1173/2011
Articolo 13 – paragrafo 1 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
c) il contributo del presente regolamento al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva e della resilienza sociale ed economica.	c) il contributo del presente regolamento al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva e della resilienza sociale ed economica***, compresi gli impegni relativi alle priorità comuni dell'Unione di cui all'articolo 13, lettera c), del regolamento (UE) 2024/1263***.

Or. en

Emendamento 25
Rasmus Andresen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 1 – punto 11
Regolamento (UE) n. 1173/2011
Articolo 13 – paragrafo 1 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
c) il contributo del presente regolamento al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva ***e*** della resilienza sociale ed economica.	c) il contributo del presente regolamento al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva***,*** della resilienza sociale ed economica ***e delle priorità comuni dell'Unione di cui all'articolo 13, lettera c), del regolamento (UE) 2024/1263***.

Or. en

Emendamento 26
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín

Proposta di regolamento
Articolo 1 – punto 11
Regolamento (UE) n. 1173/2011
Articolo 13 – paragrafo 1 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
c) il contributo del presente regolamento al conseguimento di una crescita sostenibile ***e inclusiva*** e della resilienza ***sociale ed*** economica.	c) il contributo del presente regolamento al conseguimento di una crescita sostenibile***, della competitività*** e della resilienza economica.

Or. en

Emendamento 27
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 4 – lettera a bis (nuova)
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 4 – paragrafo 2 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(a bis) è aggiunto il paragrafo seguente:
	"(2 bis) Qualora un governo non sia in grado di preparare un progetto di legge di bilancio da sottoporre all'adozione del parlamento nazionale, non è richiesta la presentazione di un documento programmatico di bilancio a politiche invariate. In tali casi, tale prescrizione è sostituita da uno scambio tecnico mediante il quale lo Stato membro fornisce alla Commissione le informazioni pertinenti sulla sua situazione macroeconomica e di bilancio, di cui la Commissione tiene conto nell'elaborazione delle sue previsioni.";

Or. en

Emendamento 28
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 4 – lettera b
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 4 – paragrafo 4

Testo della Commissione	*Emendamento*
4. La programmazione di bilancio nazionale pluriennale a norma della direttiva 2011/85/UE e i progetti di bilancio di cui al paragrafo 2 si basano su previsioni macroeconomiche indipendenti e indicano se le previsioni di bilancio sono state elaborate o approvate da un ente indipendente. Tali previsioni sono rese pubbliche insieme ai pertinenti documenti di programmazione di bilancio nazionale pluriennale a norma della direttiva 2011/85/UE e ai progetti di bilancio che sostengono.";	4. La programmazione di bilancio nazionale pluriennale a norma della direttiva 2011/85/UE e i progetti di bilancio di cui al paragrafo 2 si basano su previsioni macroeconomiche indipendenti e indicano se le previsioni di bilancio sono state elaborate o approvate da un ente indipendente. ***I piani nazionali strutturali di bilancio di medio termine sono valutati da un organismo indipendente per quanto riguarda le previsioni macroeconomiche e di bilancio.*** Tali previsioni sono rese pubbliche insieme ai pertinenti documenti di programmazione di bilancio nazionale pluriennale a norma della direttiva 2011/85/UE e ai progetti di bilancio che sostengono.";

Or. en

Emendamento 29
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 4 – lettera b bis (nuova)
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 4 – paragrafo 4 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(b bis) è aggiunto il paragrafo seguente:
	"(4 bis) Qualora emergano differenze significative tra le previsioni dell'organismo indipendente, delle

autorità nazionali e della Commissione, tali divergenze sono oggetto di un dialogo tecnico pubblico e trasparente nell'ambito del quale la Commissione, le autorità nazionali e l'organismo indipendente forniscono una giustificazione adeguata delle ipotesi e della metodologia adottate. La Commissione pubblica una relazione annuale sulle divergenze significative nelle previsioni e sulle relative spiegazioni e la trasmette per conoscenza al Parlamento europeo e al Consiglio. Quest'ultimo può, se del caso, tenere un'audizione con la Commissione.";

Or. en

Emendamento 30
Markus Ferber, Lídia Pereira, Angelika Winzig, Dirk Gotink, Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 5 – lettera a
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 5 – paragrafo 1 – frase introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Gli Stati membri dispongono di enti indipendenti che, a prescindere dai compiti di cui all'articolo 8 bis della direttiva 2011/85/UE, sono incaricati di:	1. Gli Stati membri dispongono di ***uno o più*** enti indipendenti che, a prescindere dai compiti di cui all'articolo 8 bis della direttiva 2011/85/UE, sono incaricati di:

Or. en

Emendamento 31
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 5 – lettera a
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
a) fornire il parere di cui all'articolo 11, paragrafo 2, e la valutazione di cui all'articolo 23 del regolamento (UE) 2024/1263;	a) fornire il parere di cui all'articolo 11, paragrafo 2, e la valutazione ***non vincolante*** di cui all'articolo 23 del regolamento (UE) 2024/1263;

Or. en

Emendamento 32
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 5 – lettera b
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 5 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) il paragrafo 2 è ***soppresso;***	(b) il paragrafo 2 è ***sostituito dal seguente testo:***
	"Tali organismi forniscono valutazioni pubbliche per quanto riguarda:
	(a) l'accuratezza delle previsioni macroeconomiche e di bilancio su cui il governo fonda la programmazione di bilancio nazionale pluriennale e i progetti di bilancio;
	(b) il documento programmatico di bilancio presentato annualmente conformemente all'articolo 6, l'osservanza del percorso della spesa netta stabilito dal Consiglio a norma del regolamento (UE) 2024/1263 e, se del caso, eventuali deviazioni da tale percorso.";

Or. en

Emendamento 33
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Proposta di regolamento

Articolo 2 – punto 6
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 6 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Ogni anno, entro il 15 ottobre, gli Stati membri trasmettono alla Commissione e all'Eurogruppo un documento programmatico di bilancio per l'anno successivo. Tale documento programmatico di bilancio è coerente con il quadro di cui all'articolo 3.	1. Ogni anno, entro il 15 ottobre, gli Stati membri trasmettono ***a un organismo nazionale indipendente,*** alla Commissione e all'Eurogruppo un documento programmatico di bilancio per l'anno successivo***, con l'unica eccezione del processo elettorale generale o della formazione di un nuovo governo, nel qual caso gli Stati membri possono in alternativa trasmettere un documento programmatico di bilancio a politiche invariate***. Tale documento programmatico di bilancio è coerente con il quadro di cui all'articolo 3.

Or. en

Emendamento 34
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 6
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 6 – paragrafo 3 – lettera h

Testo della Commissione	*Emendamento*
h) le informazioni pertinenti riguardanti la spesa delle amministrazioni pubbliche per finalità, anche per quanto concerne l'istruzione, la sanità, l'impiego e la difesa, compresi gli investimenti nella difesa;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 35
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 6
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 6 – paragrafo 3 – lettera h

Testo della Commissione	*Emendamento*
(h) le informazioni pertinenti riguardanti la spesa delle amministrazioni pubbliche per finalità, anche per quanto concerne l'istruzione, la sanità, l'impiego e la difesa, compresi gli investimenti nella difesa;	(h) le informazioni pertinenti riguardanti la spesa delle amministrazioni pubbliche per finalità, anche per quanto concerne l'istruzione, la sanità, l'impiego***, la tutela dell'ambiente*** e la difesa, compresi gli investimenti nella difesa ***e gli investimenti connessi alla prevenzione delle catastrofi naturali, alla mitigazione dei cambiamenti climatici e alle politiche di adattamento agli stessi***;

Or. en

Emendamento 36
Rasmus Andresen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 6
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 6 – paragrafo 3 – lettera h

Testo della Commissione	*Emendamento*
(h) le informazioni pertinenti riguardanti la spesa delle amministrazioni pubbliche per finalità, anche per quanto concerne l'istruzione, la sanità, l'impiego e la difesa, compresi gli investimenti nella difesa;	(h) le informazioni pertinenti riguardanti la spesa delle amministrazioni pubbliche per finalità, anche per quanto concerne l'istruzione, la sanità, l'impiego e la difesa, compresi gli investimenti nella difesa ***e gli investimenti connessi alla mitigazione dei cambiamenti climatici e alle politiche di adattamento agli stessi***;

Or. en

Emendamento 37
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 6
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 6 – paragrafo 3 – lettera j

Testo della Commissione	*Emendamento*
(j) indicazioni sulle modalità con cui gli impegni di riforma e investimento stabiliti nel documento programmatico di bilancio, tra cui in particolare gli investimenti pubblici, danno seguito alle raccomandazioni attualmente rivolte allo Stato membro interessato conformemente agli articoli 121 e 148 TFUE e contribuiscono al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva e della resilienza sociale ed economica.	(j) indicazioni sulle modalità con cui gli impegni di riforma e investimento stabiliti nel documento programmatico di bilancio, ***come pure nel piano nazionale integrato per l'energia e il clima adottato a norma del regolamento (UE) 2018/1999,*** tra cui in particolare gli investimenti pubblici, danno seguito alle raccomandazioni attualmente rivolte allo Stato membro interessato conformemente agli articoli 121 e 148 TFUE e contribuiscono al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva e della resilienza sociale ed economica.

Or. en

Emendamento 38
Billy Kelleher

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 6
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 6 – paragrafo 3 – lettera j

Testo della Commissione	*Emendamento*
(j) indicazioni sulle modalità con cui gli impegni di riforma e investimento stabiliti nel documento programmatico di bilancio, tra cui in particolare gli investimenti pubblici, danno seguito alle raccomandazioni attualmente rivolte allo Stato membro interessato conformemente agli articoli 121 e 148 TFUE e contribuiscono al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva e della resilienza sociale ed economica.	(j) indicazioni sulle modalità con cui gli impegni di riforma e investimento stabiliti nel documento programmatico di bilancio, tra cui in particolare gli investimenti pubblici, danno seguito alle raccomandazioni attualmente rivolte allo Stato membro interessato conformemente agli articoli 121 e 148 TFUE e contribuiscono al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva e della resilienza sociale ed economica***, come pure agli obiettivi dell'Unione di cui***

	all'articolo 13, lettera c), del regolamento (UE) 2024/1263.

Or. en

Emendamento 39
Rasmus Andresen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 6
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 6 – paragrafo 3 – lettera j

Testo della Commissione	*Emendamento*
(j) indicazioni sulle modalità con cui gli impegni di riforma e investimento stabiliti nel documento programmatico di bilancio, tra cui in particolare gli investimenti pubblici, danno seguito alle raccomandazioni attualmente rivolte allo Stato membro interessato conformemente agli articoli 121 e 148 TFUE e contribuiscono al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva e della resilienza sociale ed economica.	(j) indicazioni sulle modalità con cui gli impegni di riforma e investimento stabiliti nel documento programmatico di bilancio, ***come pure nel piano nazionale per l'energia e il clima adottato a norma del regolamento (UE) 2018/1999,*** tra cui in particolare gli investimenti pubblici, danno seguito alle raccomandazioni attualmente rivolte allo Stato membro interessato conformemente agli articoli 121 e 148 TFUE e contribuiscono al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva e della resilienza sociale ed economica.

Or. en

Emendamento 40
Denis Nesci

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 7 – lettera a
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 7 – paragrafo 2 – comma 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. In deroga al paragrafo 1, nei casi eccezionali in cui, previa consultazione	2. In deroga al paragrafo 1, nei casi eccezionali in cui, previa consultazione

dello Stato membro interessato entro una settimana dalla presentazione del documento programmatico di bilancio, la Commissione riscontri un'inosservanza particolarmente grave di tale documento rispetto al percorso della spesa netta stabilito dal Consiglio a norma del regolamento (UE) 2024/1263 o al percorso correttivo di spesa netta previsto dalla procedura per i disavanzi eccessivi istituita a norma del regolamento (CE) n. 1467/97, essa adotta il proprio parere entro due settimane dalla trasmissione del documento programmatico di bilancio. Nel parere la Commissione chiede che sia presentato un documento programmatico di bilancio riveduto quanto prima e comunque entro tre settimane dalla data del suo parere. La richiesta della Commissione è motivata e resa pubblica.	dello Stato membro interessato entro una settimana dalla presentazione del documento programmatico di bilancio, la Commissione riscontri***, sulla base di metodologie e indicatori trasparenti e accessibili al pubblico,*** un'inosservanza particolarmente grave di tale documento rispetto al percorso della spesa netta stabilito dal Consiglio a norma del regolamento (UE) 2024/1263 o al percorso correttivo di spesa netta previsto dalla procedura per i disavanzi eccessivi istituita a norma del regolamento (CE) n. 1467/97, essa adotta il proprio parere entro due settimane dalla trasmissione del documento programmatico di bilancio. Nel parere la Commissione chiede che sia presentato un documento programmatico di bilancio riveduto quanto prima e comunque entro tre settimane dalla data del suo parere. La richiesta della Commissione è motivata e resa pubblica.

Or. en

Motivazione

Garantisce parità di trattamento e prevedibilità nelle valutazioni della Commissione e limita l'interpretazione discrezionale. È pienamente coerente con gli obiettivi di semplificazione e trasparenza della proposta.

Emendamento 41
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín, Pierre Pimpie

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 7 – lettera b
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 7 – paragrafo 4 – comma 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
4. La Commissione procede a una valutazione globale della situazione di bilancio e delle prospettive nell'intera zona euro, sulla base delle prospettive di bilancio nazionali e delle relative	4. La Commissione procede a una valutazione globale della situazione di bilancio e delle prospettive nell'intera zona euro, sulla base delle prospettive di bilancio nazionali e delle relative

interazioni in tutta la zona, fondate sulle previsioni economiche più recenti dei servizi della Commissione.	interazioni in tutta la zona, fondate sulle previsioni economiche più recenti dei servizi della Commissione ***sottoposte alla valutazione del Comitato consultivo europeo per le finanze pubbliche***.

Or. en

Emendamento 42
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín, Pierre Pimpie

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 8
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 8 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
"1. Gli Stati membri presentano alla Commissione, ex ante e tempestivamente, una relazione in merito ai loro piani di emissione di debito nazionale.";	"1. Gli Stati membri presentano alla Commissione ***e all'Eurogruppo***, ex ante e tempestivamente, una relazione in merito ai loro piani di emissione di debito nazionale.";

Or. en

Emendamento 43
Rasmus Andresen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 14 – lettera a – punto -i (nuovo)
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 15 – paragrafo 1 – frase introduttiva

Testo in vigore	*Emendamento*
	-i) la parte introduttiva è così modificata:
1. Al fine di intensificare il dialogo tra le istituzioni dell'Unione, in particolare tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione, e di garantire una	***"***1. Al fine di intensificare il dialogo tra le istituzioni dell'Unione, in particolare tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione, e di garantire una

trasparenza e una responsabilità maggiori, la commissione competente del Parlamento europeo può invitare, ove opportuno, i presidenti del Consiglio, della Commissione e del Consiglio europeo ***o*** il presidente dell'Eurogruppo***,*** a comparire dinanzi alla commissione stessa per discutere:	trasparenza e una responsabilità maggiori, la commissione competente del Parlamento europeo può invitare, ove opportuno, i presidenti del Consiglio, della Commissione e del Consiglio europeo***,*** il presidente dell'Eurogruppo ***o qualunque Stato membro interessato*** a comparire dinanzi alla commissione stessa per discutere:***";***

Or. en

Emendamento 44
Rasmus Andresen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 14 – lettera a – punto ii
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 15 – paragrafo 1 – lettera d

Testo della Commissione	*Emendamento*
ii) la lettera d) è soppressa;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 45
Rasmus Andresen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 14 – lettera a – punto ii bis (nuovo)
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 15 – paragrafo 1 – lettera d

Testo della Commissione	*Emendamento*
	ii bis) la lettera d) è sostituita dalla seguente:
	"d) gli atti del Consiglio adottati a norma dell'articolo 126, paragrafo 8, e

dell'articolo 126, paragrafo 11, TFUE;";

Or. en

Emendamento 46
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 14 – lettera b
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 15 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) il paragrafo 2 è soppresso;	*(Non concerne la versione italiana)*

Or. en

Emendamento 47
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 14 – lettera b bis (nuova)
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 15 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(b bis) il paragrafo 3 è soppresso;

Or. en

Emendamento 48
Rasmus Andresen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 14 – lettera b ter (nuova)
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 15 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(b ter) è inserito l'articolo seguente:
	"Articolo 15 bis
	Informazione del Parlamento europeo
	1. Le informazioni trasmesse dalla Commissione al Consiglio o ai suoi organi preparatori nel quadro del presente regolamento o della sua attuazione sono simultaneamente messe a disposizione del Parlamento europeo, se necessario, nel rispetto di disposizioni di riservatezza. Gli esiti pertinenti delle discussioni in seno agli organi preparatori del Consiglio sono condivisi con la commissione competente del Parlamento europeo.
	2. Lo Stato membro interessato può chiedere alla Commissione di omettere informazioni sensibili o riservate la cui divulgazione potrebbe compromettere i suoi interessi pubblici. In tal caso, la Commissione consulta il Parlamento europeo e il Consiglio per stabilire le modalità con cui le informazioni omesse possono essere messe a loro disposizione nel rispetto della riservatezza, in conformità delle norme applicabili.";

Or. en

Emendamento 49
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 15
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 16 – paragrafo 1 – comma 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
La relazione di cui al primo comma ***esamina***:	La relazione di cui al primo comma ***valuta***:

Or. en

Emendamento 50
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 15
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 16 – paragrafo 1 – comma 2 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) il contributo del presente regolamento al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva e della resilienza sociale ed economica.	(c) il contributo del presente regolamento al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva e della resilienza sociale ed economica***, in particolare attraverso il controllo di bilancio del piano nazionale integrato per l'energia e il clima dello Stato membro adottato a norma del regolamento (UE) 2018/1999***.

Or. en

Emendamento 51
Rasmus Andresen
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 15
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 16 – paragrafo 1 – comma 2 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) il contributo del presente regolamento al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva e della resilienza sociale ed economica.	(c) il contributo del presente regolamento al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva e della resilienza sociale ed economica***, in particolare attraverso il controllo di bilancio del piano nazionale per l'energia e il clima dello Stato membro adottato a norma del regolamento (UE) 2018/1999***.

Or. en

Emendamento 52
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 15
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 16 – paragrafo 1 – comma 2 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) il contributo del presente regolamento al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva e della resilienza sociale ed economica.	(c) il contributo del presente regolamento al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva e della resilienza sociale ed economica***, compresi gli impegni relativi alle priorità comuni dell'Unione di cui all'articolo 13, lettera c), del regolamento (UE) 2024/1263***.

Or. en

Emendamento 53
Billy Kelleher

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 15
Regolamento (UE) n. 473/2013
Articolo 16 – paragrafo 1 – comma 2 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) il contributo del presente regolamento al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva e della resilienza sociale ed economica.	(c) il contributo del presente regolamento al conseguimento di una crescita sostenibile e inclusiva e della resilienza sociale ed economica ***e alle priorità comuni dell'Unione di cui all'articolo 13, lettera c), del regolamento (UE) 2024/1263***.

Or. en